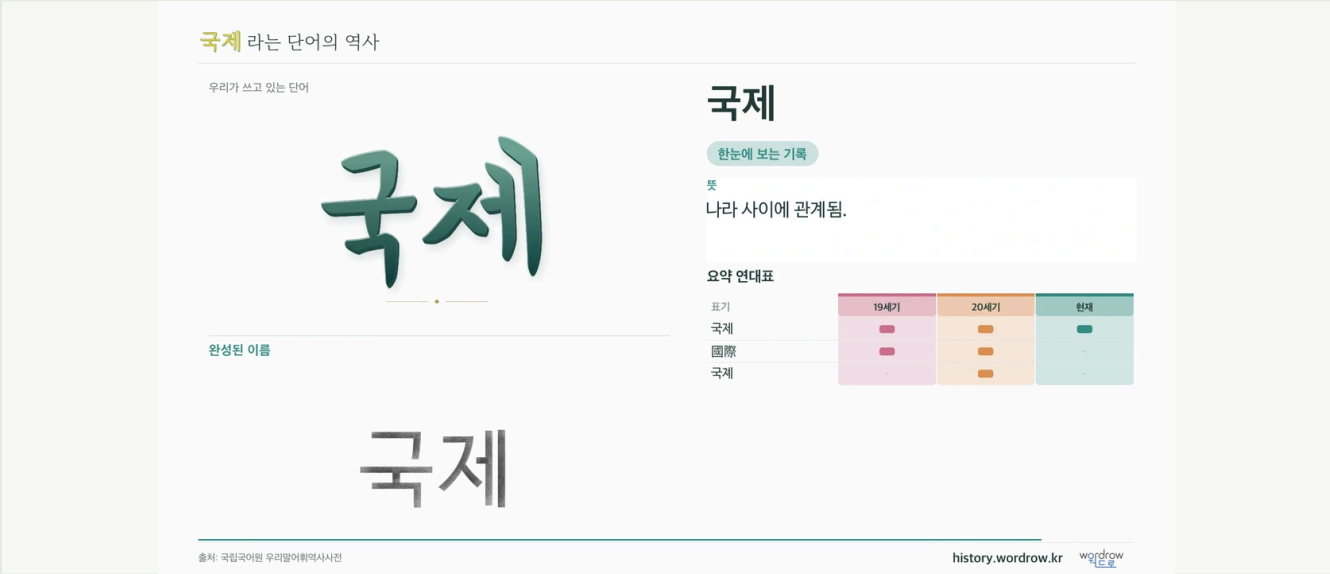
우리말 어휘의 시간을 읽다

국제

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

나라 사이에 관계됨.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 44자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '국제'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 나라 사이에 관계됨.

국제의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

국제의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
국제 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
國際 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
국뎨 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
국졔 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 국제
  19세기20세기현재
- 國際

19세기20세기

- 국졔
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
국제, 國際, 국뎨, 국졔

국제의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'국제'는 19세기에서부터 한글로 표기된 '국제'나 한자로 표기된 '國際'가 나타난다.

표기와 소리의 특징

19세기에는 '제'를 구개음화를 겪은 것으로 잘못 이해하여 '뎨'로 과도 교정하면서 '국뎨'로 나타나게 되었다. 20세기에 나타나는 '국졔'는 근대 국어 시기에 '제'와 '졔'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰인 것이다.

다른 언어와 한자음

'국제'는 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 국제

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 國際, 국뎨, 국졔 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
國際, 국뎨, 국졔

출처 1895 관보 제120호 7월 23일 2면

용례 01

문헌 용례

此 公債에ᄂᆞᆫ 國際上의 有意ᄒᆞ기 盖不可疑ᄒᆞ고.

현대어 풀이

이 공채에는 국제상의 유의함이 대개 의심할 수 없고.

출처 1898 매일신문 8월 27일 1면

용례 02

문헌 용례

륭슝ᄒᆞᆫ ᄃᆡ졉을 밧고 유람ᄒᆞᄂᆞᆫ 길에도 얼마콤 국뎨 샹에 관계와 교졔 샹에 친밀ᄒᆞᆷ이 잇셧스며

현대어 풀이

융숭한 대접을 받고 유람하는 길에도 얼만큼의 국제상의 관계와 교제 상에 친밀함이 있었으며

출처 1899 제국신문 3월14일 1면

용례 03

문헌 용례

ᄯᅩ 각국 공ᄉᆞ 녕ᄉᆞᄂᆞᆫ 다만 국제 공법샹 담판ᄒᆞᆯ ᄊᆡ와 연힝ᄒᆞᆯ ᄊᆡ만 회동ᄒᆞᆯ ᄯᅮ름이어ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

또 각국 공사, 영사는 다만 국제 공법상 담판할 때와 연행할 때만 회동할 따름이거늘.

출처 1899 제국신문 5월16일 4면

용례 04

문헌 용례

(高等科 科目) 法學 政治論 經濟論 國際法 化學.

현대어 풀이

(고등과 과목) 법학, 정치론, 경제론, 국제법, 화학.

20세기 국제, 국졔, 國際 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

국제, 국졔, 國際

출처 1900 제국신문 6월 21일 1면

용례 05

문헌 용례

우리가 안권 량인 쳐형으로써 공법에 억의고 국제상 교의에 업다고 홈을 평론홈이 아니라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

우리가 안 씨와 권 씨 두 사람의 처형이 공법에 어긋나고 국제상 교의에 없다고 함을 평론함이 아니라 하고.

출처 1900 제국신문 11월 7일 1면

용례 06

문헌 용례

구라파 학쟈들이 조직ᄒᆞᆫ 국제 평화 협회에셔 뎌번에 법국 셔울 파리성에 기회ᄒᆞ고.

현대어 풀이

유럽 학자들이 조직한 국제 평화 협회에서 저번에 프랑스 수도 파리 시에 개회하고.

출처 1902 신학월보 2: 421ㄱ

용례 07

문헌 용례

그들의 뇌와 손이 이 풍속의 죵이 되야 국졔의 졍략과 싱활의 ᄉᆞ업을 편리ᄒᆞ도록 변통치 안이ᄒᆞ고

현대어 풀이

그들의 뇌와 손이 이 풍속의 종이 되어 국제의 정략과 생활의 사업을 편리하도록 변통하지 아니하고

출처 1909 포와유람기 45

용례 08

문헌 용례

其位置가 最히 美國과 近接홈으로 國際上 關係도 密接ᄒᆞ야.

현대어 풀이

그 위치가 가장 미국과 근접하므로 국제상 관계도 밀접하여.

출처 1920 동아일보 4월 7일 1면

용례 09

문헌 용례

國內와 國際의 生活 間에 一大 勇士가 되며.

현대어 풀이

국내와 국제의 생활 간에 일대 용사가 되며.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

국제의 보충 설명

'국제'는 국가의 교제를 뜻하는 영어 'international'번역어로 일본에서 만든 한자어이다.

국제의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 ≪용례 기반 일본어 유래 우리말 사전≫ 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 국제의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

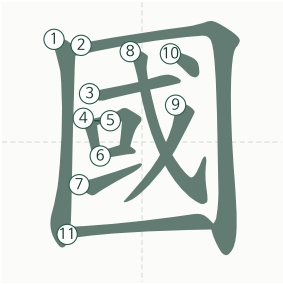
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





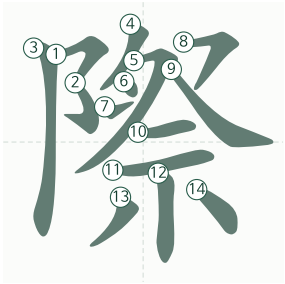
hanja.wordrow.kr/한자/國/

際

뜻·음 즈음·가[邊] 제

총 14획 · 부수 阜





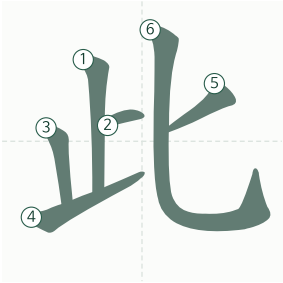
hanja.wordrow.kr/한자/際/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





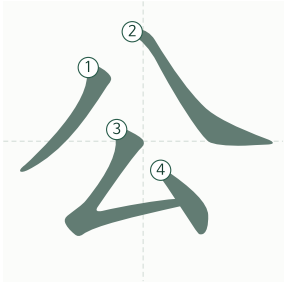
hanja.wordrow.kr/한자/此/

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





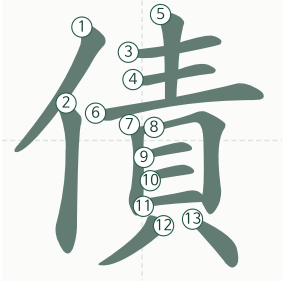
hanja.wordrow.kr/한자/公/

債

뜻·음 빚 채

총 13획 · 부수 人



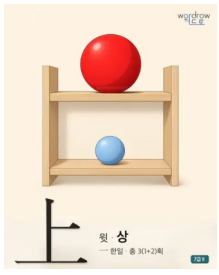


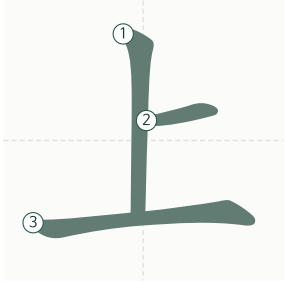
hanja.wordrow.kr/한자/債/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

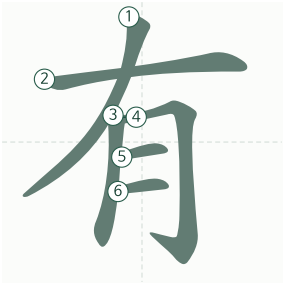
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





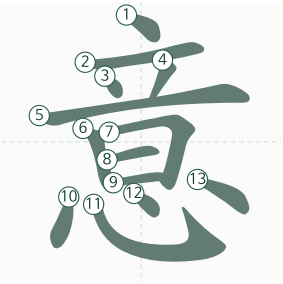
hanja.wordrow.kr/한자/有/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





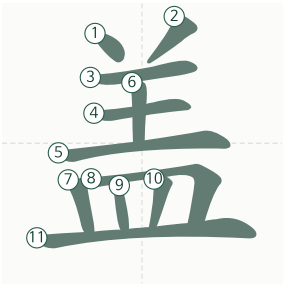
hanja.wordrow.kr/한자/意/

盖

뜻·음 덮을[蓋] 개

총 11획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盖/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





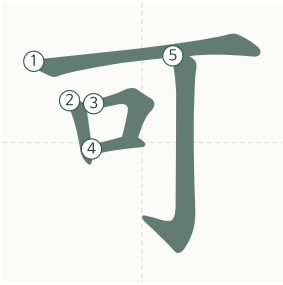
hanja.wordrow.kr/한자/不/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





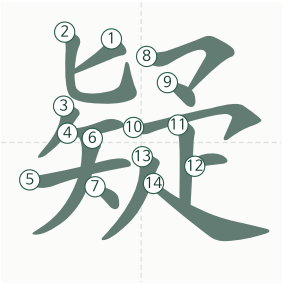
hanja.wordrow.kr/한자/可/

疑

뜻·음 의심할 의

총 14획 · 부수 疋





hanja.wordrow.kr/한자/疑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 44자

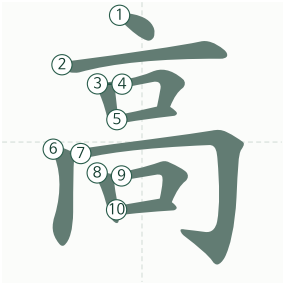
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





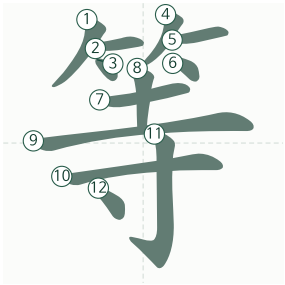
hanja.wordrow.kr/한자/高/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





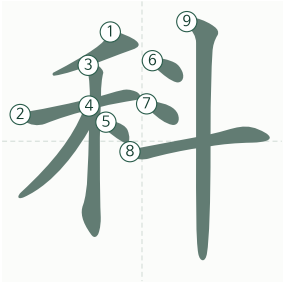
hanja.wordrow.kr/한자/等/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾



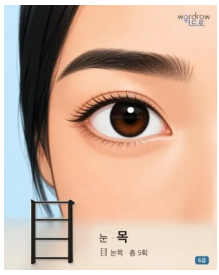


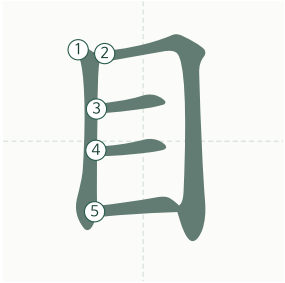
hanja.wordrow.kr/한자/科/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





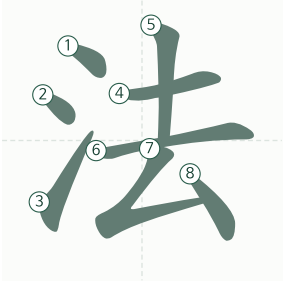
hanja.wordrow.kr/한자/目/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





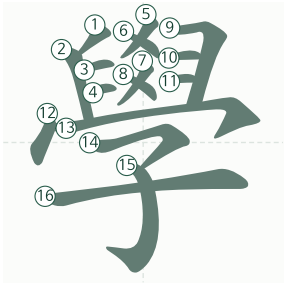
hanja.wordrow.kr/한자/法/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/學/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 44자

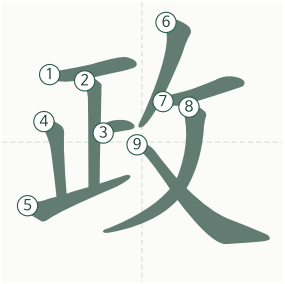
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





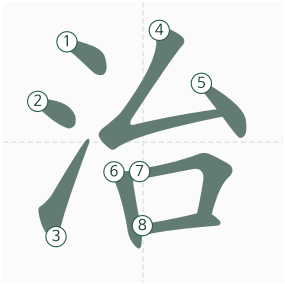
hanja.wordrow.kr/한자/政/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





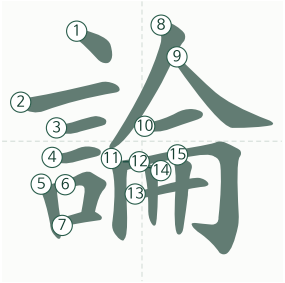
hanja.wordrow.kr/한자/治/

論

뜻·음 논할 론

총 15획 · 부수 言





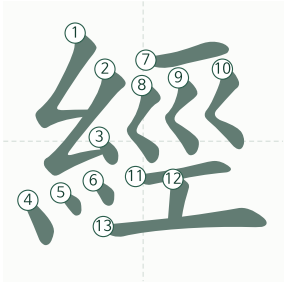
hanja.wordrow.kr/한자/論/

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





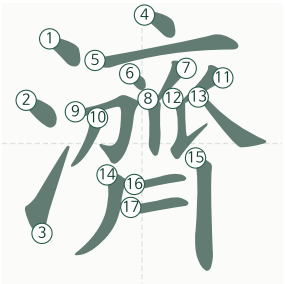
hanja.wordrow.kr/한자/經/

濟

뜻·음 건널 제

총 17획 · 부수 水





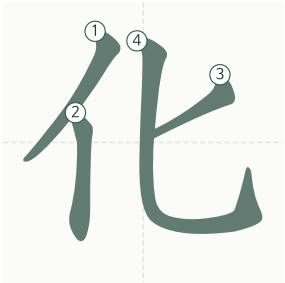
hanja.wordrow.kr/한자/濟/

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





hanja.wordrow.kr/한자/化/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 44자

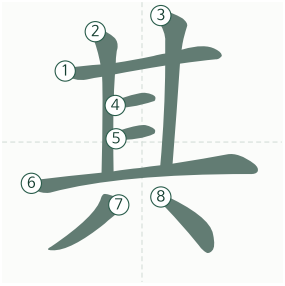
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





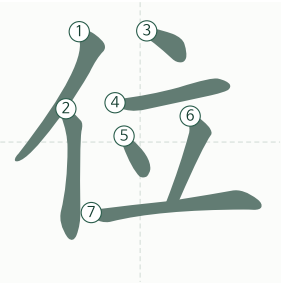
hanja.wordrow.kr/한자/其/

位

뜻·음 자리 위

총 7획 · 부수 人



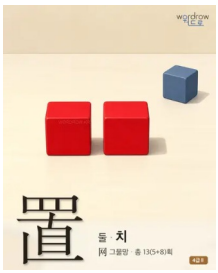


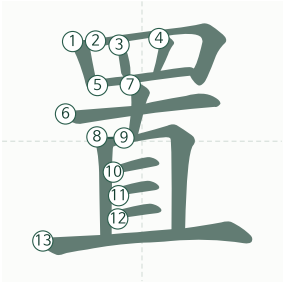
hanja.wordrow.kr/한자/位/

置

뜻·음 둘[措] 치

총 13획 · 부수 网





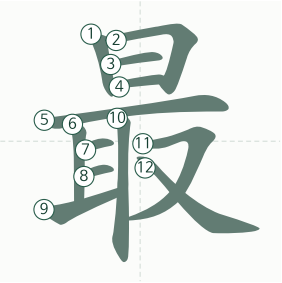
hanja.wordrow.kr/한자/置/

最

뜻·음 가장 최

총 12획 · 부수 日





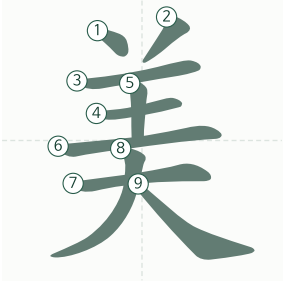
hanja.wordrow.kr/한자/最/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





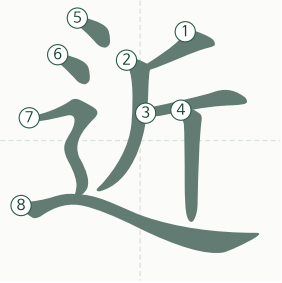
hanja.wordrow.kr/한자/美/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/近/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 44자

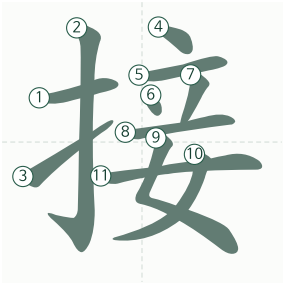
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

接

뜻·음 이을 접

총 11획 · 부수 手





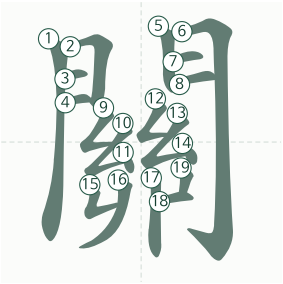
hanja.wordrow.kr/한자/接/

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





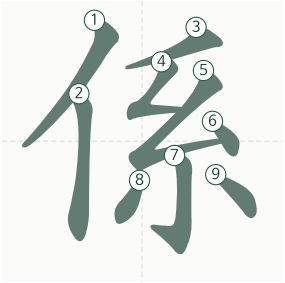
hanja.wordrow.kr/한자/關/

係

뜻·음 맬 계

총 9획 · 부수 人





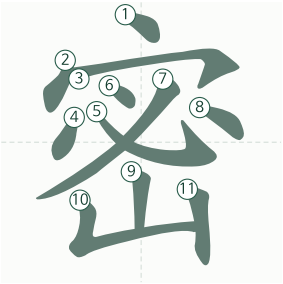
hanja.wordrow.kr/한자/係/

密

뜻·음 빽빽할 밀

총 11획 · 부수 宀



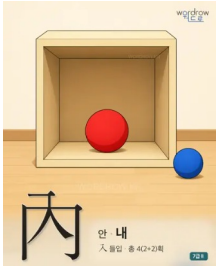


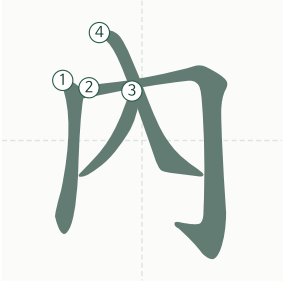
hanja.wordrow.kr/한자/密/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/內/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 44자

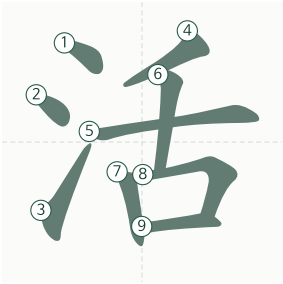
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

活

뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水





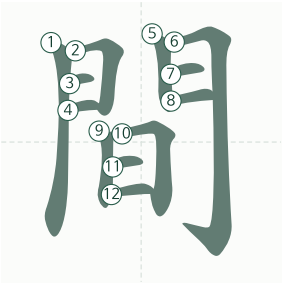
hanja.wordrow.kr/한자/活/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門



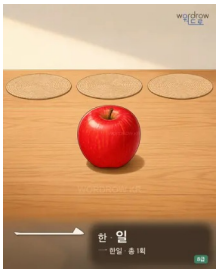


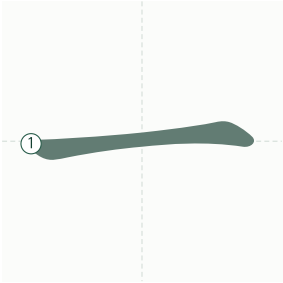
hanja.wordrow.kr/한자/間/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





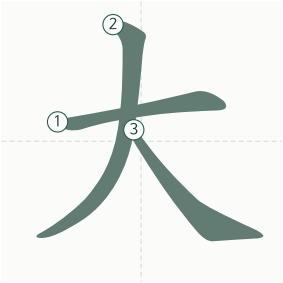
hanja.wordrow.kr/한자/一/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

勇

뜻·음 날랠 용

총 9획 · 부수 力





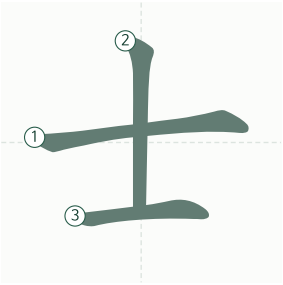
hanja.wordrow.kr/한자/勇/

士

뜻·음 선비 사

총 3획 · 부수 士





hanja.wordrow.kr/한자/士/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

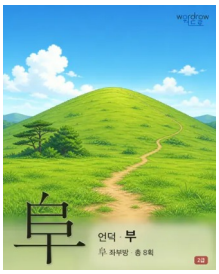
8 / 8 · 44자

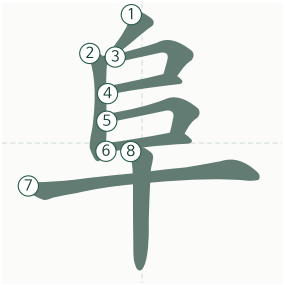
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

阜

뜻·음 언덕 부

총 8획 · 부수 阜





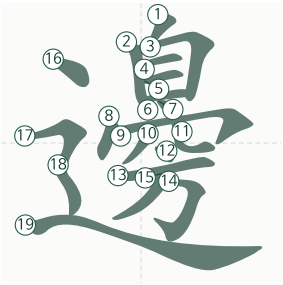
hanja.wordrow.kr/한자/阜/

邊

뜻·음 가[側] 변

총 19획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/邊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: □.